



wiap – kfkok educations project



Obersumpfstrasse 11
CH 5745 Safenwil – Schweiz – Suisse - Svizzera – Swiss
Phone: ++ 41 62 752 42 60 Fax ++ 41 62 752 48 61
Website www.wiap.ch www.kfkok.com
hanspeter@widmers.info

Supportet by:

Wiap AG LTD SA, 4800 Zug, Switzerland
Association kfkok International CH5745 Safenwil, Switzerland

2.a Ausbildungs Erfahrungs Erklärung

Die Wiap AG LTD SA und der Verein KFKOK ist das Resultat aus einer Idee der Familie Widmer. Seit 30 Jahren wurden von uns viele Projekte realisiert, bei denen auch immer Lehrlinge und Angestellte mitgeholfen haben. Wir haben grosse und kleine Werkzeugmaschinen gebaut, verschiedene Modelle Portallader und auch viele Werkzeugmaschinen komplett überholt und viele auch mit neue CNC Steuerungen umgerüstet. Bei diesen vielen Arbeiten ist auch eine grosse Erfahrung zugeflossen von vielen unterschiedlichen Maschinenhersteller der Welt. Einige Erfindungen wurden auch patentiert und die Teilnahme an Erfindermessen haben Auszeichnung gebracht.

Durch die vielen Tätigkeiten im Ausland haben wir auch die Unterschiede in den Denkart erkannt. Dabei auch festgestellt, dass ein offenes, faires Zusammensein der Schlüssel ist für eine gute Zukunft. Daher wurde auch der Verein KFKOK gegründet.

Damit aber alle Menschen eine gute Zukunft haben können, benötigt es eine gute Ausbildung und deshalb haben wir das Projekt wiap kfkok education begonnen.

Welche Vorerfahrungen wir in der Ausbildung aus der Schweiz haben. Seit Jahrzehnten in der Schweiz haben wir Fachkräfte ausgebildet. Seit 2006 auch mit dem Verein KFKOK.

Seit 2006 bilden wir auch in Angola aus Berufsleute aus.

In der Beilage 2 a. 2 Zertifikatsverzeichnis, ausgestellte Diplome in Angola

Wiap AG LTD SA
und
Verein KFKOK International

Hans-Peter Widmer

Dag 21 Monat 01 Jahr 2012



DE =		EN =		PT =		VN =		
Zertifikatsverzeichnis		Certificate list		Lista de certificados		Giấy chứng nhận danh sách		
de=	Zertifikat Nummer	Name	Vorname	geboren am	Nationalität	Ausstellungsort	Aussteller	Datum
en=	Certificate Number	Name	First name	Born on	Nationality	Issue	Exhibitor	Date
pt=	Número do Certificado	Nome	Primeiro nome	Nascido	Nacionalidade	Questão	Expositor	Data
vn=	Giấy chứng nhận số	Tên	Tên	Sinh ngày	Quốc tịch	Phát hành	Triển lãm	Ngày
	Doc Nr. WI_8f_97_a1	Nelson	Alberto	15.10.1971	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a2	Buela	Andre	21.08.1981	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a3	Vieira	Andre	05.01.1976	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a4	Panzo	Antonio	21.06.1963	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a5	Puati	Antonio	18.09.1969	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a6	Sambo	Inacio	02.02.1965	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a7	Melo	Joao	19.02.1970	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a8	Nunes	Joe	14.05.1968	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a9	Tati	Joaquim	15.09.1971	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a10	Melo	Jose	25.05.1972	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a11	Vieira	Manuel	02.06.1969	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a12	Buela	Pedro	30.09.1983	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a13	Marcelino	Alberto	23.04.1965	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a16	Texeira	Paulo	18.04.1973	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a17	Yoba	Jose	25.01.1983	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a18	Socolate	Luis	20.09.1970	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a19	Gomes	Jose	01.03.1975	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a20	Amorim	Andre	25.10.1969	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a21	Texeira	Delfim	13.01.1963	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a22	Sechie	Jose Armando	15.05.1973	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a23	Inacio	Sambo	02.02.1965	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Doc Nr. WI_8f_97_a26	Barros	Polcarpo	06.11.1957	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a27	Goma	Lourenco		Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	
	Doc Nr. WI_8f_97_a29	Jone	Jose	24.02.1981	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a29	Lembe	Fernando	24.02.1981	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a30	Goma	Afonso	24.09.1984	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a31	Melo	Abel	05.07.1978	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a32	Fuende	Samuel	13.09.1979	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a34	Periquito	Carlos	26.11.1963	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a35	Casimiro	Paulo	14.08.1972	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a36	Homem	Manuel	05.06.1976	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
	Doc Nr. WI_8f_97_a37	Joao	Joao	20.03.1970	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	31.03.2010
gezeichnet:	HPW	Datum:	04.09.2011	eduction project	Zertifikatsverzeichnis	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	orign:wiap_kfkok	
Aenderung:	an	Datum:	19.01.2012	WIAP KFKOK	Certificate list	Rev_Nr 09	datei_wi_8_f_template01	
Aenderung:	control 2	Data:	04.09.2011	Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from	

	DE =	EN =	PT =	VN =				
	Zertifikatsverzeichnis	Certificate list	Lista de certificados	Giấy chứng nhận danh sách				
de=	Zertifikat Nummer	Name	Vorname	geboern am	Nationalität	Ausstellungsort	Aussteller	Datum
en=	Certificate Number	Name	First name	Born on	Nationality	Issue	Exhibitor	Date
pt=	Número do Certificado	Nome	Primeiro nome	Nascido	Nacionalidade	Questão	Expositor	Data
vn=	Giấy chứng nhận số	Tên	Tên	Sinh ngày	Quốc tịch	Phát hành	Triển lãm	Ngày
	Doc Nr. Wi_8f_97_a39	Leitao	Jose Antunes	20.10.1946	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a40	Ferraz	Jose Alberto	10.12.1963	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a41	M.R. Neto	Carlos	27.11.1976	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a42	A. Alves	Franciso	15.05.1967	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a43	Carvalho	Luis Lopes	18.09.1969	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a44	Casimiro	Paulo	14.08.1972	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a45	Balila	Joao	07.12.1975	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a46	Chimbembe	Victor Dimbo	03.10.1972	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a47	De Oliveira Pedro	Antonio	1970	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a48	Balila	Jorge Gomes	12.03.1968	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a49	L. Mavungo	Franciso	07.12.1969	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a50	Puati	Joao Agostinao	1971	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a50	Puati	Joao Agostinao	1971	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	30.06.2010
	Doc Nr. Wi_8f_97_a51	Lelo	Tiago Franque	12.08.1967	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a52	Luemba	Jose	13.03.1947	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	20.04.2011
	Doc Nr. Wi_8f_97_a53	Chianica	Pedro	1974	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	19.04.2010
	Doc Nr. Wi_8f_97_a54	Mavungo	Francisco	1968	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	19.04.2010
	Doc Nr. Wi_8f_97_a55	Alves	Francisco	1967	Angola	WIAP AG Ltd-SA	Hans-Peter Widmer	19.04.2010
	Wi_8f_97_d1	Carvalho	Luis	10.09.1969	Angola	Drehmaschinen Widmer GmbH	Hans-Peter Widmer	11.10.2009
	Wi_8f_97_d2	Araujo	Manuel Carlos	15.12.1982	Angola	Drehmaschinen Widmer GmbH	Hans-Peter Widmer	11.10.2009
	Wi_8f_97_d3	Casimiro	Jose Ioba Armindo	15.11.1984	Angola	Drehmaschinen Widmer GmbH	Hans-Peter Widmer	11.10.2009
	Wi_8f_97_e1	Casimiro	Jose Ioba Armindo	15.11.1984	Angola	Rotkreuz, Schweiz	Peter Reinbold	10.12.2009
	Wi_8f_97_e2	Arujo	Carlos Manuel	15.12.1982	Angola	Rotkreuz, Schweiz	Peter Reinbold	10.12.2009
	Wi_8f_97_x4	Cashimiro	Yoba		Angola	KFKOK International	Hans-Peter Widmer	23.09.2009
	Wi_8f_97_x1	Casimiro	Jose Ioba Armindo	15.11.1984	Angola	KFKOK International	Caroline Schwander	24.09.2009
	Wi_8f_97_x2	Araujo	Carlos Manuel	15.12.1982	Angola	KFKOK International	Caroline Schwander	24.09.2009
	Wi_8f_97_x3	Carvalho	Lopinho	10.09.1969	Angola	KFKOK International	Caroline Schwander	24.09.2009
gezeichnet:	HPW	Datum:	04.09.2011	eduction project	Zertifikatsverzeichnis	translate/en_ds/p_ct/vn_ro	origin:wiap_kfkok	
Aenderung:	an	Datum:	19.01.2012	WIAP KFKOK	Certifikate list	Rev_Nr 09	date1_wi_8_f_template01	
Aenderung:	control 2	Data:	04.09.2011	Safenwil Schwelz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from	



CERTIFICATE OF PRACTICAL TRAINING

AWARDED TO

Alberto Nelson

born 15.10.1971 L129

Worked and learnt 16 years for

the Company Algoa, Cabinda, Republic of Angola



from 1994 to 2009

worked and learnt on

Machine name	Machine Type	CNC control	from	until	month
Gurutzpe	CNC lathe	SINUMERIK 810T	1994	2006	125
Gurutzpe	CNC lathe	SINUMERIK 802D	2006	2009	21
Gornati	CNC lathe	SINUMERIK 810T	1998	1998	10
Gornati	CNC lathe	SINUMERIK 802D	2007	2007	4
Weisser	CNC lathe	SINUMERIK 810T	1997	1997	9
Weisser	CNC lathe	SINUMERIK 802D	2008	2008	3
Graziano	CNC lathe	SINUMERIK 802D	2009	2009	2
Megabore	CNC lathe	FANUC 18i	2007	2007	6

Wiap AG Ltd-SA
Hans-Peter Widmer
Direktor

23 .August 2009



wiap – kfkok
educations project



Obersumpfstrasse 11
CH 5745 Safenwil – Schweiz – Suisse - Svizzero – Swiss
Phone: ++ 41 62 752 42 60 Fax ++ 41 62 752 48 61
Website www.wiap.ch www.kfkok.com
E-mail hanspeter@widmers.info

Supported from

Wiap AG LTD SA, 6301 Zug, Switzerland
Association kfkok International CH5745 Safenwil, Switzerland

2. b Berufsname Polypraktiker: wiap kfkok education project

In der Schweiz kennen wir seit einigen Jahren den Berufsnamen Elektropraktiker in der Fachrichtung Elektromechanik und den Berufsnamen Mechapraktiker in der Fachrichtung Mechanik.

Der Berufsname Polymechaniker ist ein Universal Beruf, welcher unterschiedliche Fachrichtungen beinhaltet.

Berufsamen wie, Mechaniker, Maschinenschlosser, Elektromechaniker, Konstruktionsschlosser, Feinmechaniker und viele mehr sind durch eine Berufsreform mit neuen Namen, ersetzt worden.

Wir haben einige Abklärungen gemacht und nach einem Namen gesucht der mit den heute bestehenden Berufsamen in kein Konflikt kommt und den Berufsamen

Polypraktiker

gewählt, weil er bis heute in der Berufswelt der Elektrik und Mechanik und anderen, nicht verwendet wird.

Unser Ziel ist diesen Berufsamen für das Projekt der Mechanik und Elektrik in dem von uns begonnenen, internationalen Ausbildungsprogramm anzuwenden. Wenn wir später andere Berufsrichtungen in unser Programm einbinden, können wir denselben Berufsamen für andere Fachrichtungen verwenden und mit einem Zusatztext zum Polypraktiker mit der Fachrichtung für neue Berufe verwenden.

In der Schweiz nehmen die Berufsverbände eine wichtige Aufgabe in der Gestaltung der Berufe war.

Zur Zeit betreuen wir vorwiegend Länder, welche noch keine Berufsverbände haben. So lehnen wir unser Konzept an die Schweizer Berufsbildung, sowie auch an das von Österreich und Deutschland und andere Länder, die eine Berufsbildung haben, wo der praktische Stellenwert hoch ist.

Unser Berufsbild konzentriert sich sehr auf gute Praktiker, nicht nur Theoretiker. Trotzdem wollen wir einen hohen theoretischen Hintergrund unserer Berufsleute. Darum haben wir den Namen Praktiker im Berufsamen eingebunden.

DE =		EN =		PT =		VN =	
Polypraktiker		Polypratician		Polypratician		Bách Nghệ thực hành	
Modul 10	Sicherheit am Arbeitsplatz, Unfallverhütung	Modu 10	Workplace safety, accident prevention	Modu 10	Workplace safety, accident prevention	Modu 10	Workplace safety, accident prevention
Modul 20	Feilen, Sägen, Meißeln, Entgraten, Anreissen, Bohren	Modu 20	Files, saws, chisels, deburring, scribe,drilling	Modu 20	Files, saws, chisels, deburring, scribe,drilling	Modu 20	Files, saws, chisels, deburring, scribe,drilling
Modul 30	Messen, Metrisch, Inch, Nonius, Mikrometer, Wasserwaage u.s.w.	Modu 30	Measure, Metric, Inch, caliper, micrometer, level, etc.	Modu 30	Measure, Metric, Inch, caliper, micrometer, level, etc.	Modu 30	Measure, Metric, Inch, caliper, micrometer, level, etc.
Modul 40	konventionell Fräsen, CNC Fräsen	Modu 40	convetional milling, CNC milling	Modu 40	convetional milling, CNC milling	Modu 40	convetional milling, CNC milling
Modul 50	konventionell Drehen, CNC Drehen	Modu 50	conventional turning, CNC Turning	Modu 50	conventional turning, CNC Turning	Modu 50	conventional turning, CNC Turning
Modul 60	Flach- und Rundschleifen	Modu 60	Flat and cylindrical grinding	Modu 60	Flat and cylindrical grinding	Modu 60	Flat and cylindrical grinding
Modul 70	Abkanten und Scheren	Modu 70	Bending and shearing	Modu 70	Bending and shearing	Modu 70	Bending and shearing
Modul 80	Schweissen, Elektro Schweissen, MIG / MAG, Autogen, Hartlot	Modu 80	Welding, electric welding, MIG / MAG, oxyfuel, brazing	Modu 80	Welding, electric welding, MIG / MAG, oxyfuel, brazing	Modu 80	Welding, electric welding, MIG / MAG, oxyfuel, brazing
Modul 90	Metall entspannen mit Vibration	Modu 90	stress metal relief with vibration	Modu 90	stress metal relief with vibration	Modu 90	stress metal relief with vibration
Modul 100	Oberflächentechnik, malen, spritzen, Rostschutz	Modu 100	Surface technique, painting,spray painting, rust protection	Modu 100	Surface technique, painting,spray painting, rust protection	Modu 100	Surface technique, painting,spray painting, rust protection
Modul 110	Härten, Materialkunde	Modu 110	Hardening, technologic of material	Modu 110	Hardening, technologic of material	Modu 110	Hardening, technologic of material
Modul 120	Konstruktion, Handzeichnungen und Sketch CAD	Modu 120	Design, drawings and CAD Sketch	Modu 120	Design, drawings and CAD Sketch	Modu 120	Design, drawings and CAD Sketch
Modul 130	Sonderkonstruktionen, Eigenentwicklungen	Modu 130	Special constructions , own developments	Modu 130	Special constructions , own developments	Modu 130	Special constructions , own developments
Modul 140	Handhabung von Handmaschinen, Schaben, Bohren, Magnetbohrmaschine, Winkelschleifer, Stichsäge,	Modu 140	Application of hand machines, scraping, drilling, Magnet drilling machine, angle grinder, compass saw,	Modu 140	Application of hand machines, scraping, drilling, Magnet drilling machine, angle grinder, compass saw,	Modu 140	Application of hand machines, scraping, drilling, Magnet drilling machine, angle grinder, compass saw,
Modul 150	Anwendung Tuptara, Helicoyl , Loc Tite, Dichtmittel, Silikon usw	Modu 150	Tuptara application, Helicoyl, Loc Tite, sealants, silicone, etc.	Modu 150	Tuptara application, Helicoyl, Loc Tite, sealants, silicone, etc.	Modu 150	Tuptara application, Helicoyl, Loc Tite, sealants, silicone, etc.
Modul 160	Werkzeuge: Schleifer, Bohrer , Schraubenzieher, reparieren, herstellen	Modu 160	Tools: grinders, drills, screwdrivers, produce and repair	Modu 160	Tools: grinders, drills, screwdrivers, produce and repair	Modu 160	Tools: grinders, drills, screwdrivers, produce and repair
Modul 170	Lasten, Maschinen Transporte, Kran und Stapler fahren, Schwerpunkte	Modu 170	Loads, transport machines, crane and forklift driving,gravity points	Modu 170	Loads, transport machines, crane and forklift driving,gravity points	Modu 170	Loads, transport machines, crane and forklift driving,gravity points
Modul 180	Montage Elektrik, Schrankbau, Verdrahten, Maschinen verkabeln	Modu 180	Electrical installation, Cabinet manufacturing, Wiring,Cablng machines	Modu 180	Electrical installation, Cabinet manufacturing, Wiring,Cablng machines	Modu 180	Electrical installation, Cabinet manufacturing, Wiring,Cablng machines
Modul 190	Inbetriebnahmen, elektr. messen, Schema lesen	Modu 190	Commissioning, Electrical. Measurement and shema reading	Modu 190	Commissioning, Electrical. Measurement and shema reading	Modu 190	Commissioning, Electrical. Measurement and shema reading
Modul 200	PLC Programmieren, CNC Steuerungen Inbetriebnahmen	Modu 200	PLC Programming, CNC controls commissioning	Modu 200	PLC Programming, CNC controls commissioning	Modu 200	PLC Programming, CNC controls commissioning
Modul 210	Pneumatik Schema lesen und Handhabung	Modu 210	Pneumatic schema, read and handling	Modu 210	Pneumatic schema, read and handling	Modu 210	Pneumatic schema, read and handling
Modul 220	Hydraulik Schema lesen und Handhabung	Modu 220	Hydraulic schema, reading and handling	Modu 220	Hydraulic schema, reading and handling	Modu 220	Hydraulic schema, reading and handling
Modul 230	Schmierung Schema lesen und Handhabung	Modu 230	Lubrication schema read and handling	Modu 230	Lubrication schema read and handling	Modu 230	Lubrication schema read and handling
Modul 240	Montage Mechanik , Spindel, Lager, verstiften	Modu 240	Assembly mechanism, spindle, bearings, pins	Modu 240	Assembly mechanism, spindle, bearings, pins	Modu 240	Assembly mechanism, spindle, bearings, pins
Modul 250	Werkzeugmaschinenunterhalt	Modu 250	Machine Tool Maintenance	Modu 250	Machine Tool Maintenance	Modu 250	Machine Tool Maintenance
Modul 260	Alte Dokumentationen lesen, studieren, Ersatzteile beschaffen	Modu 260	Read and study old documents, to obtain spare parts	Modu 260	Read and study old documents, to obtain spare parts	Modu 260	Read and study old documents, to obtain spare parts
Modul 270	Lagerbewirtschaftung, Organisieren, Einordnen, Dokumentieren	Modu 270	Warehouse management, organizing, classifying, documenting	Modu 270	Warehouse management, organizing, classifying, documenting	Modu 270	Warehouse management, organizing, classifying, documenting
Modul 280	Arbeitsvorbereitung, Arbeitspläne, Zukauf, Dokumentationen	Modu 280	Job preparation, work planes, purschasing, documentation	Modu 280	Job preparation, work planes, purschasing, documentation	Modu 280	Job preparation, work planes, purschasing, documentation
Modul 290	Computer Anwendung, suchen im Internet, Excel, Word, Ablagesystem	Modu 290	Computer, search in internet, use Excel, Word, folder systems.	Modu 290	Computer, search in internet, use Excel, Word, folder systems.	Modu 290	Computer, search in internet, use Excel, Word, folder systems.
Modul 300	Allgemeinbildung, Basiswissen	Modu 300	General education, basic knowledge	Modu 300	General education, basic knowledge	Modu 300	General education, basic knowledge
Modul 400	Abschlussprüfungen, Wiederholungen, Nachhilfeunterricht	Modu 400	Final examinations, repetitions, coaching	Modu 400	Final examinations, repetitions, coaching	Modu 400	Final examinations, repetitions, coaching
gezeichnet:	hpw	Datum:	01.10.2011	eduction project	Polypraktiker	translate/en_ds/p_ct/v	origin:wiap_kfkok
Aenderung:	nb	Datum:	15.01.2012	WIAP KFKOK	Polypratician	qrev_4	Wi_8_f_95_a1_qrev1_de_Polypraktiker
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from hpw

DE =	EN =	P =	VN =				
Polypraktiker	Polypratician	Polypratician	Bách Nghệ thực hành				
Modul 10 Segurança no trabalho, prevenção de acidentes Modul 20 Arquivos, serras, formões, rebarbação, perfuração, escrivão, Modul 30 Medida, em polegadas, Metric, vernier, micrômetro, nível, etc Modul 40 Fresagem, fresagem CNC Modul 50 torneamento convencional, torneamento CNC Modul 60 Plana e cilíndrica Modul 70 Flexão e cisalhamento Modul 80 Soldadura, eléctrica de soldagem, MIG / MAG, oxilcorte, brasagem Modul 90 Alívio do estresse de metal Modul 100 Técnica de pintura de superfície, injetar, protecção contra a ferrugem Modul 110 Endurecimento, clência dos materiais Modul 120 Design, desenhos e esboço CAD Modul 130 Ferramentas especiais, desenvolvimentos de propriedade Modul 140 Uso de máquinas portáteis, raspagem, perfuração, Furadeira magnética, rebarbadora, jigsaw, Modul 150 Tuptara aplicação, Helicoyl, Loc Tite, selantes, silicone, Modul 160 Ferramentas: moedores, brocas, chaves de fenda, produzir e reparar Modul 170 Cargas, máquinas de transporte, guindaste e empilhadeira de condução, ponto Modul 180 Instalação eléctrica, armários, Fio, Máquinas de cabeamento Modul 190 Comissionamento, Eléctrica. Medida e esquema de leitura Modul 200 Programação PLC, CNC controla o comissionamento Modul 210 Ler pneumáticos diagrama e Manuseio Modul 220 Sistema hidráulico de leitura e manipulação de Modul 230 Ler esquema de lubrificação e Manuseio Modul 240 Mecanismo de montagem, eixo, rolamentos, pinos Modul 250 Manutenção de Máquinas-Ferramenta, Manutenção, Modul 260 Ler e estudar velhos documentos, para obter peças de reposição Modul 270 Gestão de armazém, organização, classificação, documentando Modul 280 Preparação de trabalho, horários de trabalho, documentação de aquisição, Modul 290 Computer pesquisa, internet, Excel, Word, Sistema de armazenamento. Modul 300 Ensino geral, conhecimentos básicos Modul 400 Exames finais, reedições, tutoria	Modul 10 An toàn nơi làm việc, phòng ngừa tai nạn lao động Modul 20 Giũa, cưa, đục, làm sạch ba via, vạch dấu, khoan Modul 30 Đo, hệ mét ,hệ inch, thước cặp, pan me (vĩ kế), thước nước Modul 40 Phay thông thường , phay CNC Modul 50 Tiện thông thường, tiện CNC Modul 60 Mài phẳng và mài tròn Modul 70 Bề cạnh và cắt Modul 80 Hàn, hàn điện, hàn MIG / MAG, hàn gió đá , hàn vẩy cứng Modul 90 Khử ứng suất ,phương pháp rung Modul 100 Kỹ thuật xử lý bề mặt ,sơn tay ,sơn xịt,sơn chống sét Modul 110 Tôi cứng, kỹ thuật học nguyên vật liệu Modul 120 Thiết kế, vẽ tay và vẽ sketch CAD Modul 130 Thiết kế đặc biệt ,thiết kế khai triển riêng. Modul 140 Sử dụng dụng cụ cầm tay ,cạo rà, khoan, máy khoan để từ ,mài góc,cưa lượn Modul 150 Ứng dụng Tuptara, Helicoyl, Lóc Tite, chất làm kín, silicone, Modul 160 Dụng cụ : máy mài, khoan, tua vít sản xuất, sửa chữa, Modul 170 Tải, thiết bị vận chuyển, cần cầu và lái xe nâng , trọng tâm Modul 180 Lắp ráp điện ,chế tạo tủ điện ,đi đường dây,Máy nối cáp Modul 190 Vận hành lắp đặt điện,đo điện ,đọc sơ đồ Modul 200 Lập trình PLC, CNC điều khiển vận hành Modul 210 Khí nén đọc sơ đồ và xử lý Modul 220 Thủy lực đọc sơ đồ và xử lý Modul 230 Bôi trơn đọc sơ và và xử lý Modul 240 Lắp ráp cơ khí ,trục chính máy,bộ trục ,chốt Modul 250 Bảo trì máy công cụ Modul 260 Đọc và nghiên cứu tài liệu cũ, để cung ứng phụ tùng thay thế Modul 270 Quản lý kho tàng, tổ chức, phân loại, sắp xếp tài liệu Modul 280 Chuẩn bị sản xuất, qui trình sản xuất, cung ứng , tài liệu Modul 290 Máy tính ứng dụng tìm kiếm trên Internet, Excel, Word, lập hệ thống hồ sơ Modul 300 Giáo dục phổ thông, kiến thức cơ bản Modul 400 Thi cuối kỳ, ôn bài, dạy phụ đạo						
gezeichnet:	hpw	Datum:	01.10.2011	education project	Polypraktiker	translate/en_ds/p_ct/v	origin:wiap_kfkok
Aenderung:	nb	Datum:	15.01.2012	WIAP KFKOK	Polypratician	qrev_4	WI_8_f_95_a1_qrev1_de_Polypraktiker
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	Idee of / from hpw

DE =		EN =		PT =			VN =					
Polypraktiker		Polypratician		Polypratician			Bách Nghệ thực hành					
		1. Year			2. year			3. year				
		Theori	Praxis	Total	theorie	Praxis	Total	theorie	Praxis	Total	Tot1-3	
Modul 10	Sicherheit am Arbeitsplatz, Unfallverhütung	10		10	10		10	10		10	30	
Modul 20	Feilen, Sägen, Meisseln, Entgraten, Anreissen, Bohren	10	50	60	10	50	60	10	50	60	180	
Modul 30	Messen, Metrisch, Inch, Nonius, Mikrometer, Wasserwaage u.s.w.	5	50	55	5	50	55	5	50	55	165	
Modul 40	konventionell Fräsen, CNC Fräsen	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255	
Modul 50	konventionell Drehen, CNC Drehen	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255	
Modul 60	Flach- und Rundscheifen	10	30	40	10	30	40	10	30	40	120	
Modul 70	Abkanten und Scheren	5	20	25	5	30	35	5	30	35	95	
Modul 80	Schweissen, Elektro Schweissen, MIG / MAG, Autogen, Hartlot	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255	
Modul 90	Metall entspannen mit Vibration	2	4	6	2	4	6	2	4	6	18	
Modul 100	Oberflächentechnik, malen, spritzen, Rostschutz	3	40	43	3	40	43	3	40	43	129	
Modul 110	Härten, Materialkunde	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75	
Modul 120	Konstruktion, Handzeichnungen und Sketch CAD	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255	
Modul 130	Sonderkonstruktionen, Eigenentwicklungen	5	50	55	5	50	55	5	50	55	165	
Modul 140	Handhabung von Handmaschinen, Schaben, Bohren, Magnetbohrmaschine, Winkelschleifer, Stichsäge,	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255	
Modul 150	Anwendung Tuptara, Helicoyl , Loc Tite, Dichtmittel, Silikon usw	5	10	15	5	10	15	5	10	15	45	
Modul 160	Werkzeuge: Schleifer, Bohrer , Schraubenzieher, reparieren, herstellen	3	10	13	3	10	13	3	10	13	39	
Modul 170	Lasten, Maschinen Transporte, Kran und Stapler fahren, Schwerpunkte	10	20	30	10	20	30	10	20	30	90	
Modul 180	Montage Elektrik, Schrankbau, Verdrahten, Maschinen Verkabeln	19	120	139	19	120	139	19	120	139	417	
Modul 190	Inbetriebnahmen, elektr. messen, Schema lesen	10	50	60	10	50	60	10	50	60	180	
Modul 200	PLC Programmieren, CNC Steuerungen Inbetriebnahmen	25	75	100	25	75	100	25	75	100	300	
Modul 210	Pneumatik Schema lesen und Handhabung	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75	
Modul 220	Hydraulik Schema lesen und Handhabung	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75	
Modul 230	Schmierung Schema lesen und Handhabung	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75	
Modul 240	Montage Mechanik , Spindel, Lager, verstiften	20	75	95	15	75	90	10	75	85	270	
Modul 250	Werkzeugmaschinenunterhalt	5	25	30	5	25	30	5	25	30	90	
Modul 260	Alte Dokumentationen lesen, studieren, Ersatzteile beschaffen	5	25	30	5	25	30	5	25	30	90	
Modul 270	Lagerbewirtschaftung, Organisieren, Einordnen, Dokumentieren	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75	
Modul 280	Arbeitsvorbereitung, Arbeitspläne, Zukauf, Dokumentationen	10	30	40	5	30	35	5	30	35	110	
Modul 290	Computer Anwendung, suchen im Internet, Excel, Word, Ablagesystem	10	50	60	5	50	55	5	50	55	170	
Modul 300	Allgemeinbildung Basiswissen	70		70	70		70	70		70	210	
Modul 400	Abschlussprüfungen, Wiederholungen, Nachhilfeunterricht	80		80	80		80	161		161	321	
				1606				1601				4884
gezeichnet:		Datum:	01.10.2011	education project	Polypraktiker		translate/en_ds/p_ct/v	orign:wiap_kfkok				
Aenderung:	nb	Datum:	15.01.2012	WIAP KFKOK	Polypratician		qrev_4	Wi_8_f_95_a1_qrev1_de_Polypraktiker				
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2		www.wiap.ch	idee of / from hpw				

DE =	EN =	PT =	VN =				
Modulspaltung Polypraktiker	Modulsplitting Polypraktiker	Polypratician	Bách Nghệ thực hành				
work with datasheet wi_8_f_							
Modul 10	Sicherheit am Arbeitsplatz, Unfallverhütung						
Modul 20	Feilen, Sägen, Meisseln, Entgraten, Anreissen, Bohren						
Modul 30	Messen, Metrisch, Inch, Nonius, Mikrometer, Wasserwaage u.s.w.						
Modul 40	konventionell Fräsen, CNC Fräsen						
Modul 50	konventionell Drehen, CNC Drehen						
Modul 60	Flach- und Rundscheifen						
Modul 70	Abkanten und Scheren						
Modul 80	Schweissen, Elektro Schweissen, MIG / MAG, Autogen, Hartlot						
Modul 90	Metall entspannen mit Vibration						
Modul 100	Oberflächentechnik, malen, spritzen, Rostschutz						
Modul 110	Härten, Materialkunde						
Modul 120	Konstruktion, Handzeichnungen und Sketch CAD						
Modul 130	Sonderkonstruktionen, Eigenentwicklungen						
Modul 140	Handhabung von Handmaschinen, Schaben, Bohren, Magnetbohrmaschine, Winkelschleifer, Stichsäge,						
Modul 150	Anwendung Tuptara, Helicoyl, Loc Tite, Dichtmittel, Silikon usw						
Modul 160	Werkzeuge: Schleifer, Bohrer, Schraubenzieher, reparieren, herstellen						
Modul 170	Lasten, Maschinen Transporte, Kran und Stapler fahren, Schwerpunkte						
Modul 180	Montage Elektrik, Schrankbau, Verdrahten						
Modul 190	Inbetriebnahmen, elektr. messen, Schema lesen						
Modul 200	PLC Programmieren, CNC Steuerungen Inbetriebnahmen						
Modul 210	Pneumatik Schema lesen und Handhabung						
Modul 220	Hydraulik Schema lesen und Handhabung						
Modul 230	Schmierung Schema lesen und Handhabung						
Modul 240	Montage Mechanik, Spindel, Lager, verstiften						
Modul 250	Werkzeugmaschinenunterhalt						
Modul 260	Alte Dokumentationen lesen, studieren, Ersatzteile beschaffen						
Modul 270	Lagerbewirtschaftung, Organisieren, Einordnen, Dokumentieren						
Modul 280	Arbeitsvorbereitung, Arbeitspläne, Zukauf, Dokumentationen						
Modul 290	Computer Anwendung, suchen im Internet, Excel, Word, Ablagesystem						
Modul 300	Allgemeinbildung Basiswissen						
Modul 400	Abschlussprüfungen, Wiederholungen, Nachhilfeunterricht						
		MH01/30_MH02_15/MH03_30/MH04_450/=120 Hour					
gezeichnet:	hpw	Datum:	01.10.2011	education project	Polypraktiker	translate/en_ds/p_ct/v	origin:wiap_kfkok
Aenderung:	nb	Datum:	15.01.2012	WIAP KFKOK	Polypratician	qrev_4	Wi_8_f_95_a1_qrev1_de_Polypraktiker
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of /from hpw

DE =		EN =		PT =			VN =				
Polypraktiker		Polypratician		Polypratician			Bách Nghệ thực hành				
		1. Year			2. year			3. year			
		Theor	Praxis	Total	theorie	Praxis	Total	theorie	Praxis	Total	Tot1-3
Modul 10	An toàn nơi làm việc, phòng ngừa tai nạn lao động	10		10	10		10	10		10	30
Modul 20	Giũa, cưa, đục, làm sạch ba via, vạch dấu, khoan	10	50	60	10	50	60	10	50	60	180
Modul 30	Đo, hệ mét ,hệ inch, thước cặp, pan me (vikê), thước nước	5	50	55	5	50	55	5	50	55	165
Modul 40	Phay thông thường , phay CNC	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255
Modul 50	Tiện thông thường, tiện CNC	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255
Modul 60	Mài phẳng và mài tròn	10	30	40	10	30	40	10	30	40	120
Modul 70	Bề cạnh và cắt	5	20	25	5	30	35	5	30	35	95
Modul 80	Hàn, hàn điện, hàn MIG / MAG, hàn gió đá , hàn vẩy cứng	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255
Modul 90	Khử ứng suất ,phương pháp rung	2	4	6	2	4	6	2	4	6	18
Modul 100	Kỹ thuật xử lý bề mặt ,sơn tay ,sơn xịt,sơn chống sét	3	40	43	3	40	43	3	40	43	129
Modul 110	Tôi cứng, kỹ thuật học nguyên vật liệu	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75
Modul 120	Thiết kế, vẽ tay và vẽ sketch CAD	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255
Modul 130	Thiết kế đặc biệt ,thiết kế khai triển riêng.	5	50	55	5	50	55	5	50	55	165
Modul 140	Sử dụng dụng cụ cầm tay ,cạo rà, khoan, mài khoan để từ ,mài góc,cưa lượn	10	75	85	10	75	85	10	75	85	255
Modul 150	Ứng dụng Tuptara, Helicoyl, Lóc Tite, chất làm kín, silicone,	5	10	15	5	10	15	5	10	15	45
Modul 160	Dụng cụ : máy mài, khoan, tua vít sản xuất, sửa chữa,	3	10	13	3	10	13	3	10	13	39
Modul 170	Tải, thiết bị vận chuyển, cần cầu và lái xe nâng , trọng tâm	10	20	30	10	20	30	10	20	30	90
Modul 180	Lắp ráp điện ,chế tạo tủ điện ,đi đường dây,Máy nối cáp	19	120	139	19	120	139	19	120	139	417
Modul 190	Vận hành lắp đặt điện.đo điện ,đọc sơ đồ	10	50	60	10	50	60	10	50	60	180
Modul 200	Lập trình PLC, CNC điều khiển vận hành	25	75	100	25	75	100	25	75	100	300
Modul 210	Khí nén đọc sơ đồ và xử lý	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75
Modul 220	Thủy lực đọc sơ đồ và xử lý	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75
Modul 230	Bôi trơn đọc sơ và và xử lý	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75
Modul 240	Lắp ráp cơ khí ,trục chính máy,bộ trục ,chốt	20	75	95	15	75	90	10	75	85	270
Modul 250	Bảo trì máy công cụ	5	25	30	5	25	30	5	25	30	90
Modul 260	Đọc và nghiên cứu tài liệu cũ, để cung ứng phụ tùng thay thế	5	25	30	5	25	30	5	25	30	90
Modul 270	Quản lý kho tàng, tổ chức, phân loại, sắp xếp tài liệu	5	20	25	5	20	25	5	20	25	75
Modul 280	Chuẩn bị sản xuất, qui trình sản xuất, cung ứng , tài liệu	10	30	40	5	30	35	5	30	35	110
Modul 290	Máy tính ứng dụng tìm kiếm trên Internet, Excel, Word, lập hệ thống hồ sơ	10	50	60	5	50	55	5	50	55	170
Modul 300	Giáo dục phổ thông, kiến thức cơ bản	70		70	70		70	70		70	210
Modul 400	Thi cuối kỳ, ôn bài, dạy phụ đạo	80		80	80		80	161		161	321
		1606			1601			1677			4884
gezeichnet:		Datum:	01.10.2011	education project	Polypraktiker	translate/en_ds/p_ct/v	origin:wiap_kfkok				
Aenderung:	nb	Datum:	15.01.2012	WIAP KFKOK	Polypratician	qrev_4	WI_8_f_95_a1_qrev1_de_Polypraktiker				
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from hpw				

DE =	EN =	PT =	VN =				
Modulspaltung Polypraktiker	Modulspliting Polypraktiker	Polypratician	Bách Nghệ thực hành				
work with datasheet wi_8_f_							
Modul 10	An toàn nơi làm việc, phòng ngừa tai nạn lao động						
Modul 20	Giũa, cưa, đục, làm sạch ba via, vạch dấu, khoan						
Modul 30	Đo, hệ mét ,hệ inch, thước cặp, pan me (vikê), thước nước						
Modul 40	Phay thông thường , phay CNC						
Modul 50	Tiện thông thường, tiện CNC						
Modul 60	Mài phẳng và mài tròn						
Modul 70	Bề cạnh và cắt						
Modul 80	Hàn, hàn điện, hàn MIG / MAG, hàn gió đá , hàn vảy cứng						
Modul 90	Khử ứng suất ,phương pháp rung						
Modul 100	Kỹ thuật xử lý bề mặt ,sơn tay ,sơn xịt,sơn chống sét						
Modul 110	Tôi cứng, kỹ thuật học nguyên vật liệu						
Modul 120	Thiết kế, vẽ tay và vẽ sketch CAD						
Modul 130	Thiết kế đặc biệt ,thiết kế khai triển riêng.						
Modul 140	Sử dụng dụng cụ cầm tay ,cạo rà, khoan, máy khoan để tử ,mài góc,cưa lượn						
Modul 150	Ứng dụng Tuptara, Helicoyl, Lóc Tite, chất làm kín, silicone,						
Modul 160	Dụng cụ : máy mài, khoan, tua vít sản xuất, sửa chữa,						
Modul 170	Tải, thiết bị vận chuyển, cần cầu và lái xe nâng , trọng tâm						
Modul 180	Lắp ráp điện ,chế tạo tủ điện ,đi đường dây,Máy nối cáp						
Modul 190	Vận hành lắp đặt điện.đo điện ,đọc sơ đồ						
Modul 200	Lập trình PLC, CNC điều khiển vận hành						
Modul 210	Khí nén đọc sơ đồ và xử lý						
Modul 220	Thủy lực đọc sơ đồ và xử lý						
Modul 230	Bôi trơn đọc sơ và và xử lý						
Modul 240	Lắp ráp cơ khí ,trục chính máy,bợ trục ,chốt						
Modul 250	Bảo trì máy công cụ						
Modul 260	Đọc và nghiên cứu tài liệu cũ, để cung ứng phụ tùng thay thế						
Modul 270	Quản lý kho tàng, tổ chức, phân loại, sắp xếp tài liệu						
Modul 280	Chuẩn bị sản xuất, qui trình sản xuất, cung ứng , tài liệu						
Modul 290	Máy tính ứng dụng tìm kiếm trên Internet, Excel, Word, lập hệ thống hồ sơ						
Modul 300	Giáo dục phổ thông, kiến thức cơ bản						
Modul 400	Thi cuối kỳ, ôn bài, dạy phụ đạo						
		MH01_30/MH02_15/MH03_30/MH04_45/Total=120 Hour					
gezeichnet:	hpw	Datum:	01.10.2011	education project	Polypraktiker	translate/en_ds/p_ct/v	orign:wiap_kfkok
Aenderung:	nb	Datum:	15.01.2012	WIAP KFKOK	Polypratician	qrev_4	Wi_8_f_95_a1_qrev1_de_Polypraktiker
Aenderung:	control 2	Data:		Safenwil Schweiz	spear 2	www.wiap.ch	idee of / from hpw



wiap – kfkok educations project



CH-5745 Safenwil Obersumpfstrasse 11
CH 5745 Safenwil – Schweiz – Suisse - Svizzero – Swiss
Phone: ++ 41 62 752 42 60 Fax ++ 41 62 752 48 61
Webside www.wiap.ch www.kfkok.com

Supportet from

Wiap AG LTD SA, 4800 Zug, Switzerland
Association kfkok International CH5745 Safenwil, Switzerland

2 - d Lehrkräfte Vietnam Projekt wiap kfkok education

Gemäss Position 2d bitten Sie um die Angaben unserer Lehrkräfte

Hier die Namen.

1. Hans-Peter Widmer CH 5745 Safenwil Switzerland
2. Iris Widmer CH 5745 Safenwil Switzerland
3. Sven Widmer CH 5745 Safenwil
4. Jim Peter Widmer CHF 5745 Safenwil
5. Caroline Schwander Widmer CH 5745 Safenwil
6. Voung Nguyen Van (Robinson) Vietnam
7. Sang Nguyen Van (Tom) Vietnam
8. Phuong Dinh Ba Ha (Jerry) Vietnam

Zusätzliche Unterstützungs Lehrkräfte / Berater / Koordinatoren

1. Le Tung Hieu
2. Jean Claude Monnier
3. Xuan Monnier
4. Roman Rosatti

Für diverse andere Lehrkräfte sind Verhandlungen am laufen.

Wiap AG LTD SA
und
Verein KFKOK International
Hans-Peter Widmer

Day 21..... Month 01..... Year 2012





wiap – kfkok
educations project



CH-5745 Safenwil Obersumpfstrasse 11
CH 5745 Safenwil – Schweiz – Suisse - Svizzera – Swiss
Phone: ++ 41 62 752 42 60 Fax ++ 41 62 752 48 61
Website www.wiap.ch www.kfkok.com

Supported by

Wiap AG LTD SA, 4800 Zug, Switzerland
Association kfkok International CH5745 Safenwil, Switzerland

2 – e Auswahlverfahren der Lehrlinge und Gebühren

Wiap AG LTD SA
and
Verein KFKOK International
Hans-Peter Widmer

Day 21 Month 01 Year 2012





wiap – kfkok
educations project



CH-5745 Safenwil Obersumpfstrasse 11
CH 5745 Safenwil – Schweiz – Suisse - Svizzero – Swiss
Phone: ++ 41 62 752 42 60 Fax ++ 41 62 752 48 61
Webside www.wiap.ch www.kfkok.com

Supported by

Wiap AG LTD SA, 4800 Zug, Switzerland
Association kfkok International CH5745 Safenwil, Switzerland

2 – f Aufnahme Prüfungen für jeden Beruf und jedes Niveau

Wiap AG LTD SA
and
Verein KFKOK International
Hans-Peter Widmer

Day 21 Month 01 Year 2012





wiap – kfkok
educations project



Obersumpfstrasse 11
CH 5745 Safenwil – Schweiz – Suisse – Svizzero – Swiss
Phone: ++ 41 62 752 42 60 Fax ++ 41 62 752 48 61
Website www.wiap.ch www.kfkok.com
hanspeter@widmers.info

Supported by:

Wiap AG LTD SA , 6300 Zug, Switzerland
Association kfkok International CH5745 Safenwil, Switzerland

2 – g Zeugnisse, Muster, Original - Polypraktiker

Anbei:

- Fähigkeitszeugnis Nr. Wi_8_f_97_VN_10b
- Zertifikat Nr. Wi_8_f_97_VN_10a

Wiap AG LTD SA
und
Verein KFKOK International
Hans-Peter Widmer

Day 21..... Month 01.....Year 2012.....





Certificate No.: Wi_8_f_97_VN_10b



Certificate of Competence

Fähigkeitszeugnis

From:

Wiap - KFKOK International CH – 5745 Safenwil – Switzerland and

Secondary school of south east area mechanics and electricity; at Thien Tan Commune,

Vinh Cuu District, Dong Nai Province, VietNam

Has finished apprenticeship of:

Hat die Ausbildung abgeschlossen als:

Polypractician - Polypraktiker

Name and First Name:	
Born on:	
Origin from:	

English	German	Rating: Int. Noten: Int.
Mechanical assembly	Mechanische Montage	
Electrical work	Elektrische Arbeiten	
Mechanical machining	Mechanische Bearbeitung	
Design, hand drawing, CAD, Storage, Process Planning, Computer IT	Konstruktion, Handzeichnen, CAD, Lager, Avor, Computer IT	
General education, basic knowledge	Allgemeinbildung, Basis Wissen	
Overall rating	Gesamt Note	International =

System International	System International
02 = useless	02 = unbrauchbar
04 = bad	04 = schlecht
06 = very weak	06 = sehr schwach
08 = weak	08 = schwach
10 = insufficient	10 = ungenügend
12 = enough	12 = genügend
14 = pretty good	14 = ziemlich gut
16 = well	16 = gut
18 = very good	18 = sehr gut
20 = excellent	20 = ausgezeichnet

Wiap AG Ltd SA and Association KFKOK International
 Day.....Month.....Year 2013

CONFIRMATION OF ELECTRICAL ENGINEERING VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL SOUTH EAST AREA
 Day.....Month.....Year 2013

CH - 5745 SAFENWIL - SCHWEIZ
 TEL: +41 62 752 42 60
 Fax: +41 62 752 48 61
 www.kflook.ch

Hans-Peter Widmer



Certificate No.: Wi_8_f_97_VN_10a



Confirmation

for the profession of

Polypractician

AWARDED TO

Mr/Mrs.....

born 00.00.0000

from:

Secondary school of south east area mechanics and electricity
at Thien Tan Commune, Vinh Cuu District, Dong Nai Province; Vietnam
Duration of training: 3 years – from August 2010 to July 2013

EDUCATION	FROM	TO
Welding, Bending, Cutting	August 2010	July 2013
Mechanical work, assembling	August 2010	July 2013
Mechanical machining	August 2010	July 2013
Electrical work, PLC application	August 2010	July 2013
Drawing and Constructions	August 2010	July 2013
Store, Logistic, process planning	August 2010	July 2013

Wiap AG Ltd SA and
Association KFKOK International
Date.....Month.....Year 2013.

CONFIRMATION OF ELECTRICAL ENGINEERING
VOCATIONAL SECONDARY SCHOOL SOUTH EAST AREA
Day.....Month.....Year 2013



Hans-Peter Widmer
President